■十三届全国人大常委会11日在京举行第七十一次委员长会议，决定将城市维护建设税法草案等交付常委会会议表决，栗战书主持会议

■栗战书11日在十三届全国人大常委会第二十一次会议闭幕会上强调，会议审议通过的有关决定意义重大，国家监委专项工作报告回应社会关切

（均据新华社）

中华人民共和国主席令

第五十一号

《中华人民共和国城市维护建设税法》已由中华人民共和国第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议于2020年8月11日通过，现予公布，自2021年9月1日起施行。

中华人民共和国主席 习近平
2020年8月11日

第五十二号

《中华人民共和国契税法》已由中华人民共和国第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议于2020年8月11日通过，现予公布，自2021年9月1日起施行。

中华人民共和国主席 习近平
2020年8月11日

第五十四号

根据中华人民共和国第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议于2020年8月11日的决定：
一、免去苗圩的工业和信息化部部长职务；
任命肖亚庆为工业和信息化部部长。
二、免去雒树刚的文化和旅游部部长职务；
任命胡和平为文化和旅游部部长。

中华人民共和国主席 习近平
2020年8月11日
（新华社北京8月11日电）

全国人民代表大会常务委员会公告

〔十三届〕第十五号

福建省第十三届人大常委会第二十一次会议补选王宁为第十三届全国人民代表大会代表。第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议根据代表资格审查委员会提出的报告，确认王宁的代表资格有效。

内蒙古自治区人大常委会决定接受郝茂荣辞去第十三届全国人民代表大会代表职务。湖南省人大常委会决定接受刘和生辞去第十三届全国人民代表大会代表职务。甘肃省人大常委会决定接受尚伦生辞去第十三届全国人民代表大会代表职务。依照《中华人民共和国全国人民代表大会和地方各级人民代表大会代表法》的有关规定，郝茂荣、刘和生、尚伦生的代表资格终止。

第十三届全国人民代表大会代表申纪兰、万卫星去世。全国人民代表大会常务委员会对申纪兰、万卫星代表的去世表示哀悼。申纪兰、万卫星的代表资格自然终止。

截至目前，第十三届全国人民代表大会实有代表2953人。

特此公告。

全国人民代表大会常务委员会
2020年8月11日

全国人民代表大会常务委员会决定任免的名单

（2020年8月11日第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议通过）

一、免去苗圩的工业和信息化部部长职务；
任命肖亚庆为工业和信息化部部长。
二、免去雒树刚的文化和旅游部部长职务；
任命胡和平为文化和旅游部部长。

全国人民代表大会常务委员会任命名单

（2020年8月11日第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议通过）

一、任命王家胜为第十三届全国人民代表大会监察和司法委员会副主任委员。
二、任命宋普选为第十三届全国人民代表大会教育科学文化卫生委员会副主任委员。
三、任命刘粤军为第十三届全国人民代表大会社会建设委员会副主任委员。

全国人民代表大会常务委员会任免名单

（2020年8月11日第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议通过）

一、免去罗东川的最高人民法院副院长、审判委员会委员、知识产权法庭庭长、审判员职务。
二、任命李勇、王旭光为最高人民法院审判委员会委员。
三、免去王秀梅（女）的最高人民法院刑事审判第二庭副庭长、审判员职务。
四、免去盛学军的最高人民法院民事审判第二庭副庭长、审判员职务。
五、免去秦天宝的最高人民法院环境资源审判庭副庭长、审判员职务。
六、免去余凌云的最高人民法院行政审判庭副庭长、审判员职务。
七、免去尚晓阳、陆效龙、张宏伟、钟宣的最高人民法院审判员职务。

全国人民代表大会常务委员会任免名单

（2020年8月11日第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议通过）

一、任命苗生明、冯小光为最高人民检察院检察委员会委员。
二、任命刘强云、刘霞（女）、龚瑞、陈坚为最高人民检察院检察员。
三、免去解振营、李景晗、张志强的最高人民检察院检察员职务。

（新华社北京8月11日电）

全国人民代表大会常务委员会关于授予在抗击新冠肺炎疫情斗争中作出杰出贡献的人士国家勋章和国家荣誉称号的决定

（2020年8月11日第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议通过）

新冠肺炎疫情是新中国成立以来发生的传播速度最快、感染范围最广、防控难度最大的一次重大突发公共卫生事件。在这场严峻的疫情防控斗争中，涌现出一大批可歌可泣的先进典型和感人事迹。广大医务工作者、科研工作者、人民解放军指战员、公安干警、社区工作者、基层干部、志愿者等群体，为新冠肺炎疫情防控人民战争、总体战、阻击战取得重大战略成果作出了重要贡献。为了隆重表彰在抗击新冠肺炎疫情斗争中作出杰出贡献的功勋模范人物，弘扬他们忠诚、担当、奉献的崇高品质，根据《中华人民共和国宪法》和《中华人民共和国国家勋章和国家荣誉称号法》，第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议决定：

一、授予钟南山“共和国勋章”。

二、授予张伯礼、张定宇、陈薇（女）“人民英雄”国家荣誉称号。

全国人民代表大会常务委员会号召，全国各族人民要紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，以国家勋章和国家荣誉称号获得者为楷模，大力宣传他们的卓越功绩，积极学习他们的先进事迹，众志成城，攻坚克难，为决胜全面建成小康社会、夺取新时代中国特色社会主义伟大胜利、实现中华民族伟大复兴的中国梦作出新的更大贡献！

（新华社北京8月11日电）

全国人民代表大会常务委员会关于香港特别行政区第六届立法会继续履行职责的决定

（2020年8月11日第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议通过）

第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议审议了《国务院关于提请全国人民代表大会常务委员会就香港特别行政区第六届立法会继续运作作出决定的议案》。上述议案是应香港特别行政区行政长官向中央人民政府报送的有关报告提出的。香港特别行政区行政长官会同行政会议因应当地新冠肺炎疫情的严峻形势已决定将香港特别行政区第七届立法会选举推迟一年，在此情况下香港特别行政区立法机关将出现空缺。为维护香港特别行政区宪制秩序和法治秩序，确保香港特别行政区政府正常施政和社会正常运行，根据《中华人民共和国宪法》和《中华人民共和国香港特别行政区基本法》的有关规定，全国人民代表大会常务委员会作出如下决定：

2020年9月30日后，香港特别行政区第六届立法会继续履行职责，不少于一年，直至香港特别行政区第七届立法会任期开始为止。香港特别行政区第七届立法会依法产生后，任期仍为四年。

（新华社北京8月11日电）

全国人民代表大会常务委员会关于授权国务院在粤港澳大湾区内地九市开展香港法律执业者和澳门执业律师取得内地执业资质和从事律师职业试点工作的决定

（2020年8月11日第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议通过）

为促进粤港澳大湾区建设，发挥香港法律执业者和澳门执业律师的专业作用，第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议决定：授权国务院在广东省广州市、深圳市、珠海市、佛山市、惠州市、东莞市、中山市、江门市、肇庆市开展试点工作，符合条件的香港法律执业者和澳门执业律师通过粤港澳大湾区律师执业考试，取得内地执业资质的，可以从事一定范围内的内地法律事务。具体试点办法由国务院制定，报全国人民代表大会常务委员会备案。试点期限为三年，自试点办法印发之日起算。试点期间，国务院要依法加强对试点工作的组织指导和监督检查，就试点情况向全国人大常委会作出报告。试点期满后，对实践证明可行的，修改完善有关法律。

本决定自公布之日起施行。

（新华社北京8月11日电）

国务院港澳办声明

全国人大常委会有关决定为香港特别行政区第六届立法会继续履行职责提供坚实法律基础

据新华社北京8月11日电 国务院港澳事务办公室11日发表声明表示，十三届全国人大常委会第二十一次会议通过《全国人民代表大会常务委员会关于香港特别行政区第六届立法会继续履行职责的决定》，为香港特别行政区第六届立法会继续履职提供了坚实法律基础，国务院港澳事务办公室坚决拥护，并将配合做好相关工作。

声明表示，鉴于香港新冠肺炎疫情的严峻形势，香港特别行政区行政长官会同行政会议依法作出推迟第七届立法会选举一年的决定，体现出对香港市民生命安全和身体健康高度负责的态度，有利于保障公共安全和立法会选举的公平公正。在香港特别行政区立法机关因无法正常进行换届选举而出现空缺的情况下，全国人大常委会根据《中华人民共和国宪法》和《中华人民共和国香港特别行政区基本法》的有关规定，作出关于香港特别行政区第六届立法会继续履职的决定，明确2020年9月30日后，香港特别行政区第六届立法会继续履行职责，不少于一年，直至香港特别行政区第七届立法会任期开始为止，十分重要，十分及时。

香港中联办声明

坚决拥护全国人大常委会关于香港特区第六届立法会继续履行职责的决定

据新华社香港8月11日电 中央人民政府驻香港特别行政区联络办公室11日发表声明，坚决拥护《全国人民代表大会常务委员会关于香港特别行政区第六届立法会继续履行职责的决定》，指出这一决定是依据宪法和基本法作出的，具有不容挑战的法律权威；中联办将支持特区政府和社会各界按照有关决定，共同做好第六届立法会继续履职的各项工作。

声明指出，鉴于香港疫情的严峻形势，特区政府依法作出推迟选举的决定，体现出对香港市民生命安全和身体健康高度负责的态度，有利于保障公共安全和立法会选举的公平公正。对于随之出现的立法机构“真空期”问题，在香港特区自身无法解决的情况下，全国人大常委会根据《中华人民共和国宪法》和《中华人民共和国香港特别行政区基本法》的有关规定，作出关于香港特别行政区第六届立法会继续履行职责的决定，明确2020年9月30日后，香港特别行政区第六届立法会继续履行职责，不少于一年，直至香港特别行政区第七届立法会任期开始为止。香港特别行政区第七届立法会依法产生后，任期仍为四年。

林郑月娥感谢全国人大常委会关于香港特区第六届立法会继续履行职责作出决定

据新华社香港8月11日电 （记者**刘明洋**）香港特区行政长官林郑月娥11日表示，衷心感谢全国人大常委会表决通过关于香港特别行政区第六届立法会继续履行职责的决定，解决因第七届立法会选举推迟一年而令立法机关出现空缺的问题。

林郑月娥说，全国人大常委会根据《中华人民共和国宪法》和《中华人民共和国香港特别行政区基本法》有关规定，作出权威性决定，妥善解决立法机关因推迟选举出现空缺的问题，既维护香港特区的宪制秩序和法治秩序，又能确保特区政府可以正常施政和社会正常运行，再次展示中央对特区的关爱和支持。

福建省军区官兵和民兵迎战台风“米克拉”

本报福州8月11日电 记者**赖文湧**、特约记者**徐文涛**报道：今年第6号台风“米克拉”于11日上午在福建漳浦沿海一带登陆，给福建中南部沿海带来狂风暴雨，莆田、厦门、漳州等多地房屋受损、道路受阻、城区内涝。福建省军区官兵和民兵闻令而动，奋战抢险救灾一线。

上午9时许，莆田市北岸经济开发区妈祖城一处低洼海堤出现坍塌险情，汹涌的海水扑向附近村庄，给当地群众生命财产安全带来巨大威胁。

灾情就是命令。莆田市北岸经济开发区武装部就近组织民兵应急分队50余人，火速赶赴受灾一线投入抢险。民兵们冒着大雨，连续奋战2个多小时，累计堆砌沙袋1000多个，筑起一道长约30米、高约1.5米的新堤坝。他们还挨家挨户查访，及时将滞留在低洼处的30余名群众转移到安全地带。

台风登陆后，漳州漳浦县、平和县、台商投资区等多处房屋倒塌、树木折断、广告牌掉落，平和县五寨乡武装部、台商投资区武装部先后组织100余名民兵，和公安、消防等救援人员协同开展疏导交通、转移群众、清理路障等工作。

截至11日16时，福建省军区先后出动官兵和民兵近千人，清理受阻街道200余处，转移受灾群众2000余名，抗灾救灾工作正有序进行。